

## DODATAK UVJETIMA KUPNJE VEZANO NA BBSLA ZA RIME-ove TRGOVINE

### 1. OPSEG I PRIMJENA

- 1.1 BlackBerry Solution License Agreement/BlackBerry Rješenje Ugovor o Licenciji (“**BBSLA**”) se primjenjuje na sve distribucije putem RIME-ovih trgovina (besplatne i naplatne). Ovaj Dodatak propisuje dodatne uvjete kupnje (“Uvjeti kupnje”) koji su primjenjivi na bilo koju kupnju bilo koje Ponude za koju je RIME trgovac zapisima (ili zastupnik trgovca zapisima) vezano na prijenos (skupno “Kupnje” kao i čin izvršenja “Kupnje” ili “Kupljenog”). RIME je skraćenica za Research In Motion E-Commerce S.à.r.l., Research In Motion E-Commerce Corporation, Research In Motion E-Commerce Inc., odnosno za neko drugo RIM povezano društvo, a koji je naveden na <http://www.blackberry.com/legal/rime> kao distributor Ponuda u Vašem području. Naznaka ‘**BlackBerry Prodaja**’ u RIME trgovini ili u pripadajućim navodima je, za potrebe ovih Uvjeta kupnje, naznaka vezana na RIME. Bilo koja oznaka napisana velikim početnim slovom u ovom Dodatku, a koja nije posebno definirana u ovom Dodatku će imati značenje kako je propisano u BBSLA. Ukoliko nemate već primjerak BBSLA za Vaše područje, isti možete pronaći na [www.blackberry.com/legal](http://www.blackberry.com/legal).
- 1.2 OVAJ DODATAK POSTAJE OBVEZUJUĆI UGOVOR IZMEĐU VAS, KAO KUPCA (NAZNAKA “VAS” ILI “VAŠ” SE KORISTE PO POTREBI), TE RIME-A KADA VI PRIHVATITE OVAJ DODATAK ODABIROM ‘PRIHVAĆAM’ NIŽE, TE SE PRIMJENJUJE NA SVE NAKNADNE KUPNJE OSIM I UKOLIKO RIME NE NAZNAČI DA SE PRIMIJENJUJU DRUGAČIJI UVJETI ZA BUDUĆE KUPNJE. UKOLIKO NISTE SPREMNI PRIHVATITI OVAJ DODATAK (ILI BILO KOJI BUDUĆI DODATAK VEZANO NA KUPNJE NA KOJE BI TI DODACI BILI PRIMJENJIVI), NIJE VAM DOZVOLJENO IZVRŠITI KUPNJU. MOLIMO DA ISPRINTATE PRIMJERAK OVIH UVJETA KUPNJE (KOJI SE MOGU PRONAĆI NA [www.blackberry.com/legal](http://www.blackberry.com/legal)) ZA VAŠU POHRANU.
- 1.3 PRIHVAĆANJEM OVIH UVJETA KUPNJE, VI DAJETE I JAMČITE RIME-U DA STE PUNOLJETNI SUKLADNO ZAKONIMA PRIMJENJIVIM NA VAŠEM PODRUČJU.
- 1.4 Narudžba sa Vaše strane predstavlja ponudu od Vas prema RIME-u za kupnju Ponude pod uvjetima BBSLA uz izmjene koje propisuje ovaj Dodatak, te je ista podložna Prihvatu od strane RIME-a. Prihvaćanje ugovora za pojedinu Kupnju nastupa na raniji datum od sljedećih (a) RIME prihvaća Vašu uplatu za Kupnju; i (b) RIME Vam dostavlja potvrdu prihvata, čime Vam dopušta da učitate ili drugačije pristupite Ponudi. Uvjeti kupnje čine zaseban ugovor između Vas i RIME-a za svaku Ponudu, te svaka mana ili nedostatak u bilo kojoj Ponudi Vam ne daju pravo za otkazivanje Vaših kupnji u odnosu na ostale Ponude, bilo naručene ili ne u to vrijeme.
- 1.5 Prihvaćate da RIME nastupa kao zastupnik Prodavatelja Ponuda prilikom izvršenja Kupnje te, izuzev vezano na In-App Proizvode, u izvršenju dostave Ponude Vama. RIME-ova dostava Ponuda će značiti omogućavanje Vama skidanje ili drugi pristup Ponudi sa Vašeg BlackBerry prijenosnog softvera. Nadalje, prihvaćate da In-App Proizvodi nisu pohranjeni na RIME-ovim serverima i nisu distribuirani putem RIME trgovina, te da je Prodavatelj Ponude za te In-App Proizvode, a ne RIME, odgovoran za izvršenje dostave In-App Proizvoda Vama.
- 1.6 RIME može, po vlastitoj odluci, odbiti Vašu narudžbu (bez odgovornosti). U tom slučaju, sa Vašeg odobrenog načina plaćanja neće biti naplaćen nikakav iznos, ili će RIME izvršiti povrat ranije uplaćenih sredstava koje ste Vi izvršili za tu Ponudu.
- 1.7 Prihvaćate i suglasni ste da Vi vršite Kupnju za isključivo Vašu vlastitu osobnu uporabu, a ne za daljnju distribuciju.
- 1.8 Vezano na Kupnje, pravo definirano u BBSLA na izvršenje dorada, promjena, te prilagođavanja RIME trgovina bez ranije obavijesti uključuje promjene cijena i uvjeta kupnje, uključujući uvjete koji se odnose na RIME trgovine te RIME-ovu provedbu transakcija vezano na In-App Proizvode korištenjem BlackBerry Usluge Plaćanja, a navedene promjene će biti primjenjive samo na narudžbe koje još nisu bile prihvaćene u vrijeme izvršenja promjene. Ne postoji zaštita cijena, te ukoliko Vi odlučite provesti narudžbu koja još nije prihvaćena u vrijeme promjene, Vi pristajete da će ta Ponuda biti izvršena sukladno sa takvim doradenim ili promijenjenim opisima ili izmijenjenom cijenom i da će ista biti podložna promijenjenim uvjetima Kupnje.
- 1.9 RIME može čuvati podatke o dokumentima koji se odnose na sve transakcije u određenom vremenskom razdoblju sukladno primjenjivim zakonima. Trebali biste isprintati primjerak svih dokumenata vezanih na Vašu Narudžbu

putem RIME trgovina. RIME može, ali bez da to jamči, biti u mogućnosti Vam dostaviti kopije takvih dokumenata na Vaš pisani zahtjev.

## **2. PRAVA I ODGOVORNOSTI**

- 2.1 RIME pridržava pravo provjere Vaše lokacije i Podataka o plaćanju (definirano niže), te ima pravo poduzeti korake kako bi provjerio Vašu identifikaciju ili uočio, te zaštitio se od prijevare i krađe.
- 2.2 Vi ste odgovorni da sve svoje lozinke, koje koristite za pristup ili korištenje RIME trgovina i/ili za izvršenje plaćanja za Ponude, čuvate sigurnima, a odredbe BBSLA vezano na lozinke su primjenjive i na Vaše korištenje istih vezano na izvršenje Kupnji. Jednom kada unesete Vašu lozinku nećete biti traženi da istu ponovno unesete kako biste mogli izvršiti Kupnju u razdoblju za koje je lozinka važeća sukladno odabranom u Vašim postavkama Opcije Plaćanja. Ukoliko želite da Vas se unos lozinke traži prilikom svake Kupnje koju izvršite, morate promijeniti opciju upit lozinke u Vašim postavkama Opcija Plaćanja.
- 2.3 Ponude koje su omogućene putem RIME trgovina su namijenjene pojedincima koji imaju potrebna ovlaštenja i sposobnost da pravno daju pristanak na odredbe vezano na potrebne podatke, te koji su u mogućnosti sklopiti obvezujući i pravno izvršiv ugovor. Vi prihvaćate da ste financijski i na bilo koji drugi način odgovorni za Vaše korištenje RIME trgovina, kao i za svako drugo korištenje Vašeg računa ili podataka za prijavu od strane trećih uključujući, ali ne ograničavajući, maloljetnike, te Vi prihvaćate da ćete nadzirati svo korištenje RIME trgovine, kao i izvršenje Kupnji, pod Vašim imenom ili računom od strane Vaših Ovlaštenih korisnika.
- 2.4 RIME pridržava pravo poduzeti korake koje RIME smatra neophodnima ili prikladnima kako bi pravno osigurao provedbu i/ili potvrdio suglasnost u korištenju vezano na bilo koji dio ovih Uvjeta kupnje, uključujući i omogućavanje slanja primjenjivih poreza državnim tijelima ili naknada Prodavateljima Ponuda čije Ponude ste Vi kupili (uključujući, ali ne ograničavajući RIME-ovo pravo na suradnju u bilo kojim pravim postupcima vezano na Vaše korištenje Ponuda i/ili zahtjeva treće strane da je Vaše korištenje Ponuda protuzakonito i/ili povrjeđuje prava te treće strane). Vi prihvaćate da RIME ima pravo, bez odgovornosti prema Vama, otkriti bilo koji podatak o Vama poreznim ili zakonodavnim tijelima, državnim službenicima, i/ili trećoj strani ukoliko RIME smatra da je to neophodno ili potrebno kako bi se pravno provela i/ili potvrdila suglasnost u vezi korištenja vezano na bilo koji dio ovih Uvjeta kupnje (uključujući, ali ne ograničavajući RIME-ovo pravo na suradnju u bilo kojim pravim postupcima vezano na Vaše korištenje Ponuda i/ili zahtjeva treće strane da je Vaše korištenje Ponuda protuzakonito i/ili povrjeđuje prava te treće strane).

## **3. CIJENA, POREZI I UVJETI PLAĆANJA**

- 3.1 Cijene koje se naplaćuju za Ponude su one cijene koje su prikazane u predmetnom prozoru o potvrdi kupnje u vrijeme Prihvata, te su podložne primjenjivom porezu kao što je to u svojim mogućnostima utvrdio RIME. Vaš odobreni način plaćanja će biti terećen cijenom i porezom u vrijeme Prihvata Vaše narudžbe. **VI STE ODGOVORNI ZA PLAĆANJE TIH IZNOSA.** Pojašnjenja radi ne postoji mogućnost povrata ukoliko se cijena snizi poslije Vaše Kupnje Ponude ili ukoliko se kasnije pojavi promotivna ponuda za Ponudu koju ste Vi kupili. Ukoliko smatrate da je Vaš odobreni način plaćanja bio pogrešno terećen, morate obavijestiti Podršku kupcima pri RIME trgovini u roku od 30 dana od dana Vaše Kupnje, na <https://www.blackberry.com/technicalsupport/index.do?ft=generic>.
- 3.2 Neke Ponude su omogućene putem automatiziranog obnavljanja pretplate, kojima je cilj Vama uštedjeti vrijeme, te umanjiti napor i rizik obnavljajući Vašu pretplatu automatski prije isteka. Kupnjom Ponude za automatizirano obnavljanje pretplate, Vi prihvaćate da Vaša pretplata može biti automatski obnovljena u uzastopnim razdobljima obnove, i Vi izričito ovlašćujete i dajete dozvolu RIME-u da Vam naplati svaku naknadu obnove pretplate putem Vašeg odabranog načina plaćanja sve dok ili Vi (ili, za darovane pretplate, Vi ili primatelj dara) otkazete pretplatu, ili RIME obustavi automatizirano obnavljanje i naplatu pretplate. Za svaku Ponudu za automatizirano obnavljanje pretplate koju kupite, bit će Vam poslana barem jedna elektronska pošta/email na adresu elektronske pošte koju ste Vi upisali vezano na Vaš BlackBerry ID kako bi Vas se podsjetilo na nadolazeći datum obnove prije nego što je Vaša pretplata obnovljena. Vi imate u cijelosti kontrolu nad Vašom pretplatom, te možete otkazati automatizirano obnavljanje u bilo koje vrijeme. Vaša potvrda narudžbe i elektronska pošta s potvrdom će uključivati upute kako da otkazete automatizirano obnavljanje Vaše pretplate. Molimo da obratite pozornost da ukoliko Vi otkazete Vašu pretplatu za određenu Ponudu, morat ćete samostalno obnoviti Vašu pretplatu kako biste spriječili prekid pristupa toj Ponudi.

- 3.3 Sve naknade/troškovi za Kupnju će biti naplaćeni putem načina plaćanja koji ste Vi odabrali u pripadajućoj RIME trgovini. Ukoliko želite promijeniti Vaš način plaćanja, to možete učiniti putem izbornika Opcije Plaćanja u RIME trgovini.

#### **4. UVJETI ZA ODOBRENJE TRGOVINE**

- 4.1 S besplatnom distribucijom preko RIME trgovine, pravo vlasništva ne prelazi s Kupnjom sadržaja i Ponudama softvera. Imate pravo koristiti kopije sadržaja i Ponude softvera koje ste kupili pod uvjetom i u skladu s uvjetima bilo kojeg krajnjeg ugovora o licenci, pravilima i drugim uvjetima uključenih u Ponudu ("**Uvjeti za odobrenje trgovine**"). BBSLA propisuje uvjete koji se primjenjuju gdje ne postoje Uvjeti za odobrenje trgovine. Neki Uvjeti za odobrenje trgovine mogu biti uključeni u pravila za određenu uslugu. Na primjer, ukoliko kupite Ponudu posudbe filma, mogu postojati vremenska ograničenja što se tiče toga kad morate početi gledati film (na primjer, unutar 30 dana od kupovine) i, jednom kad počnete gledati film, mogu postojati ograničenja vazano na kad morate završiti s gledanjem (na primjer, unutar 24 sata). Također mogu postojati ograničenja što se tiče modela uređaja, ili na koliko različitih uređaja, možete gledati film. Prihvaćate i pristajete da se Vaša sposobnost da pristupate ili upotrebljavate takve Ponude može automatski prekinuti, bez dodatnih obavijesti, u skladu s primjenjivim Uvjetima za odobrenje trgovine.

#### **5. RIZIK I PODRŠKA**

- 5.1 Ukoliko nije drugačije navedeno u ovim Uvjetima kupnje, rizik od gubitka ili štete vezanih uz RIME-ovu trgovinu Ponuda i In-App proizvoda prelaze na Vas s RIME-a i s Prodavatelja Ponude, kako je primjenjivo, u trenutku skidanja podataka. Kao i kod drugih distribucija Ponude, jednom kad učitate bilo koju Ponudu, to postaje Vaša odgovornost i nitko iz RIME-a ili njegovih podružnica, ili Prodavatelj Ponude, neće biti odgovorni za Vaš gubitak, uništenje, ili štetu nanесenu bilo kojem takvom materijalu. Trebali biste imati dodatnu podršku za Vašu Ponudu. Vaše spremište pri RIME trgovini ("**Moj Svijet**"), omogućuje Vam da deinstalirate i instalirate određeni Softver i Predmete treće strane na Vašem Prijenosnom Proizvodu, kao što je detaljnije navedeno u tada aktualnom pravilniku za Moj Svijet, koji se može povremeno mijenjati.

#### **6. RIME-OVA POLITIKA POVRATA, PODRŠKE ZA RIME TRGOVINU I PODRŠKE ZA PROIZVODE**

- 6.1 Sve Kupnje su podložne RIME-ovoj politici povrata, dostupnoj na <http://www.blackberry.com/legal/rime-store-refunds-policy>, koja se povremeno obnavlja.
- 6.2 Molimo Vas da pogledate web stranicu za podršku za predmetnu RIME trgovinu za usluge podrške koje su dostupne u RIME trgovini i za pitanja vezano na skidanje podataka. Prodavatelji Ponude su odgovorni za jamstva i podršku za njihove Ponude.
- 6.3 ODREDBE BBSLA VEZANE UZ NEKU PONUDU, UKLJUČUJUĆI ONE POVEZANE S VRSTOM PONUDE KAO ŠTO JE SOFTVER, RIM USLUGA, PREDMETI TREĆE STRANE, I USLUGE TREĆE STRANE, ODOSE SE NA VAŠU KUPNJU PONUDA. BEZ OGRANIČAVANJA PRIJE NAVEDENOG, DOZVOLA, PRIVATNOST, IZVOZ, JAMSTVA, ODRICANJA, IZUZEĆA, I OGRANIČENJA ODGOVORNOSTI POSTAVLJENA U BBSLA KOJA SE ODOSE NA SOFTVER, RIM USLUGU, PREDMETE TREĆE STRANE, I USLUGE TREĆE STRANE ODOSE SE NA VAŠU KUPNJU PONUDE KOJA JE SOFTVER, RIM USLUGA, PREDMET TREĆE STRANE, I USLUGE TREĆE STRANE. DO MAKSIMALNOG STUPNJA KOJEG DOPUŠTA PRIMJENJIVI ZAKON, OGRANIČENJA, IZUZEĆA, I ODRICANJA U BBSLA ĆE SE PRIMJENJIVATI NA RIME-OVE PRUŽATELJE USLUGA (UKLJUČUJUĆI BEZ OGRANIČENJA, PRUŽATELJE USLUGA VEZANIH NA OBRADIVANJA PLAĆANJA).

#### **7. PRISTANCI I CARINSKA DAVANJA**

- 7.1 Na Vas mogu biti primjenjiva te ste Vi odgovorni za carinska davanja i/ili uvozna davanja kada učitate Ponude. Sva takva dodatna davanja za carinsko odobrenje ili uvozna davanja Vi morate platiti. Trebali biste kontaktirati nadležan carinski ured u mjerodavnoj jurisdikciji za daljnje informacije o primjenjivim carinskim smjernicama ili davanjima.
- 7.2 Vi ćete pribaviti na Vaš vlastiti trošak bilo koju dozvolu ili pristanak bilo koje vlasti ili drugog nadležnog tijela

koji je potreban za Vaše stjecanje ili korištenje Ponuda i, ako je potrebno, pružiti o tome RIME-u dokaz na zahtjev. Propust da tako postupite Vam ne daje pravo da zadržite ili odgodite plaćanje za Ponudu. Vi ćete platiti bilo koje dodatne troškove ili davanja koja nastaju RIME-u kao posljedica Vašeg propuštanja da udovoljite ovom Odjeljku. Ponuda može biti podložna izvoznim, uvoznim i regulatornim zakonima i pripisima o korištenju u području ili drugoj relevantnoj jurisdikciji gdje Vi preuzimate dostavu, izvozite Ponude, uvozite Ponude, ili koristite Ponude. Vi ste odgovorni za poštivanje tih zakona i propisa te prihvaćate i jamčite da nećete učiniti ništa kako biste ih prekršili. Vi također dajete suglasnost da ćete u potpunosti obešteti RIME i sve RIME-ove pružatelje usluga za Vaš propust da postupite sukladno ovom odjeljku.

## **8. OSOBNI PODACI I VAŠA PRIVATNOST**

- 8.1. Nastavno na odredbe na koje ste već dali suglasnost, temeljem BBSLA, u vezi da RIME može Obradivati podatke kako bi izvršio i dostavio Vaše Kupnje, RIME može obrađivati Vaš ovlašten način plaćanja računa i druge detalje kao što su broj kreditne kartice, adresa za dostavu računa, podatke o Pružatelju Usluga Emitiranja, podatke o učitanim i kupljenim Ponudama, i podatke o prepoznavanju uređaja i ostale potrebne korisničke detalje kao što su Vaša lokacija u vremenu Kupnje (“**Podaci o Plaćanju**”). Vi se slažete da RIME može prikupiti takve podatke bilo direktno ili od pružatelja usluga koji izvršavaju dostavu ili pomoćne usluge ispunjenja RIME-u, obrađivača plaćanja kao što su PayPal, tvrtki za kreditne kartice, ili, u slučaju naplatnih prijevoznih transakcija na koje se ovi Uvjeti Kupnje primjenjuju, od Vašeg Pružatelja Usluga Emitiranja, gdje je primjenjivo. Vi dajete pristanak RIME-u dajući Vaše Podatke o Plaćanju trećoj strani kao trgovcima zapisa, obrađivačima plaćanja, i ostalim pravnim subjektima u mjeri koja je neophodna da se omogući Kupnja i pomoćne usluge. U nekim slučajevima kada ste prethodno dali Trećoj Strani, koja je trgovac zapisima, podatke Vaše kreditne kartice, možete biti upitani da li takva treća strana može dati RIME-u te podatke kako bi bili korišteni kada RIME nastupa kao trgovac zapisima za Vaše Kupnje. Ako RIME zadrži takve Podatke o Plaćanju, oni će biti korišteni u mjeri koja je neophodna za provedbu Vaših Kupnji u skladu s ovim Uvjetima Kupnje.
- 8.2. Osobni podaci koje je Obradio RIME i njegove podružnice i pružatelji usluge, bit će tretirani u skladu s RIM-ovim Pravilima o zaštiti osobnih podataka (koja se ovdje navode upućivanjem na [www.blackberry.com/legal](http://www.blackberry.com/legal) ili se mogu primiti slanjem elektronske pošte na adresu [legalinfo@rim.com](mailto:legalinfo@rim.com)). Predmetne Obrade mogu uključivati usluge dostave i pomoćne usluge izvršenja povezane s Vašim Kupnjama, vezano na dostavu Vaše narudžbe, naplatu, upućivanje obavijesti o statusu Vaše narudžbe, kako bi Vam se osiguralo ažuriranje ili obnova pretplata za Ponude (ukoliko primjenjivo), unaprijedila RIME Trgovina i pružila Vam se učinkovita korisnička usluga, za potrebe provedbe ograničenja propisanih u dozvoli, naplatu primjenjivih poreza, potvrdu identiteta i provjeru kreditnog zaduženja, kako bi se istražilo i spriječilo prijevarno ponašanje, te za potrebe usuglašavanja sa zakonskim i regulatornim zahtjevima ili kako je zakonski dopušteno. Podaci o Plaćanju mogu biti obrađeni od strane ili u ime RIME-a unutar ili izvan države u kojoj ste smješteni, uključujući bez ograničenja Kanadu, Sjedinjene Američke Države, Ujedinjeno Kraljevstvo, Singapur, ili druge države u kojima se nalaze postrojenja kojima upravlja RIM-ova Grupa Tvrtki ili su isti upravljani u njihovo ime, ili istima upravlja određeni pružatelj usluga. Ako ste Vi stanovnik Europskog Ekonomskog Područja ili države za koju je potreban pristanak za prijenos osobnih podataka izvan te jurisdikcije, Vi pristajete na takve Obrade.

## **9. DODATNE INFORMACIJE**

- 9.1. Podaci o kontaktu i dodatne informacije za RIME su dostupne na <http://www.blackberry.com/legal/rime>.